



۱۹۲۱ کانون اول

اجتهاد

نومرو ۱۴۰

Adresse

Idjtihad Constantinople

Téléph : St. 865

اداره خانه سی

حیاتی ، فلسفی ، اجتماعی فکر غزته سی

«اون یدنجی سنه تأسیسیه»

جفال اوغلنده «اجتهاد ثوی»

تلفون : استانبول ۸۶۵

ای ایستدك؛ باشقه دورلو ناصل یاشایابیلیم، دیدی.
بونك اوزرینه آرتیست صالونی ترك ایستدی، سوقاغه
چیقدی.

بر آز صوگرا، یوزی دوز کونلو ورنکارونك البسه لی،
آیاقلری اینجیلرله صاریلش بر قادین کوردی. قادینك
آرقاسی صیرا، برکنج، آوجی وضع و طوريله یاواش
یاواش کیدوروردی. البسه سی رنکارنك ایدی. قادینك
یوزی، برصنك کوزل یوزی کبی کوزلدی. دلی قانلینك
کوزلری غرام آتشیله بارلایوردی.

او، دلیقانی یی یاواش یاواش تمقیب ایستدی، دلی قانلینك
آله دو قونارک: «بو قادینه نچین بویله باقیورسین؟» دیدی.
دلی قانی دوندی اوئی طانییدی؛ جواباً: «بن قتیله
اعمی ایدم. سن نم کوزمی آچدك. کوزمدن باشقادرلو
ناصل استفاده ایدم بیاییم.» دیدی.

او، ایله ریه دوغرو یوریه رك قادینك رنکارنك
لباسنه دو قوندی و صورتی:

«معصیت یولدن باشقه بر بول بیامز میسین؟» دیدی.
قادین دوندی، اوئی طانییدی، کولدی و «سن نم
کناهلریمی عفو ایستدك و بول بر سر ورونش یولدر.» دیدی.
آرتیست شهردن چیقدی و شهری ترك ایستدیکی صیره ده
بولك کنارنده آغلایان بر دلی قانی کوردی. دلی قانی به
دوغرو یورودی، خلقه لانان اوزون صاچنك اوچنه
دوتوندی. «نچین آغلایورسین؟» دییه صورتی.
دلیقانی اونا باقدی، طانییدی، جواباً: «بن اولمشدم،
سن نخی تکرار اولوم او قوسندن اویاندرک. آغلامقدن
باشقا نه یابایلیم.» دیدی.

شاگرد

«نارسیسوس» تُولدیکی وقت، نشاطنك منبعنده
برتحول حاصل اولدی. طاتلی صو منبعی آجی بر کوز
یائی منبعنه استیحاله ایستدی، Orade لر آغلایارق
آغاجلارک آراسندن چیقار کایرلردی. منبعك کنارنده
ترنم و اوئی تسلیه ایدرلردی؛ منبعك تحویل ایتش اولدیغی
وطاتلی صوبك آجی کوزیانلرینه تبدل ایتدیکی کوردکاری

وقت صاچلرینك اور کولری چیوزه رك منبعه باغیر دیلر:
«نارسیسوس ایچین بوقادار مکدر اولما که تعجب ایتمه یورز
چونکه او بک کوزلدی.» دیدیلر.

منبع: «نارسیسوس اوقادار کوزل میدی؟» دیدی.
«ثوره آد» لر، جواباً: اوئی سندن ای کیم ییلیر؛ زیرا
او دایما بزم یا مژدن کچردی. فقط آرادینگی سندنك.
سنگ کنار که یاتار، سنگ ایچکه باقار وصولرکک آینه سنده
کندی کوزلککی تماشا ایدردی.

منبع جواب ویردی:
واقعا (نارسیسوس) ی سوییوردم، چونکه نم کناریمه
یاتوب بانا باقدینی وقت کوزلرینك آینه سنده کندی
کوزلککی کوریوردم.

فیلسوفك گوشه جکی

نقل کوزی و حس کوزی

(صاری قامش) ده چیقان (وارلق) غزته سنگ الهاميله
یازیلش و بو آقشام چیقان ببر غزته ده باصیلش بیر مقاله
اوقودم [۱۸ کانون اول ۱۹۲۱].

شو آنده غزته کوزمك او کنبه دکل، فقط مهم نقطه.
لری تماماً محفوظم در. مقاله نك آدی (ذلت و شرف) در.
محرر دیورکه صاری قامش هجو منده اولن تورک عسکرلری
۱۳ کون ظرفنده آنا طولوده الهی بیک طول قادین
واوقادار ماتم زده آنا باباویکرمی بیک او کسوز و یتیم وجوده
کتیرمش در. فقط بونده بیر شرف ده واردر. چونکه تورک
اردوسنك محالات طبیعتله چار بیده بیلدیکی کوسترمشدر.
(سینا) جهه سنده حرارتدن و صوسز لقدن، صاری قامشده
بوزدن و قاردن و شرپنلدن اولن عسکرلرمن (سینا) یی
و (صاری قامش) ی فتح ایتشلردر. (ههاج) بزم در،
(بودا پشته) بزم در، بزم حدودمن (ویانه) قایلرینه قار
امتداد ایتکده در. چونکه بورالرده تورکلر اولمشلردر.
بوکنج محرر بویله یازیور، بویله دوشونیور کورو-
نیور، و بویله دوشوندوره نیلک تهلاکسی دوغوریور.
اعمالی و اوچورومی یان یانه کورورکن صوصاق
بزم مذهبم زده ده کناهدر. بوکون برملتک مدنی و حقیقی
وطنك حدودی، عسکرلرینك قیریلدیغی و میکولرینك

جرمن حکیملرینک بویوک بیر مهارتی اولدی .
بعضی حسیاته ، آنجاق عینی حسیات ایله مقابله
اولونه بیلیر . بدخواهله ، شدت وسوه نیته .. کره کارلقه
و خاطر نوازلقه غلبه ایدیلر .

*

هر دورک بویوک درام مؤلفلری حسیاتک تنظیم
و بر اصول مراتبه رعایتکار قیلینما یا جاغنی آکلامشلردر .
حسن لردن اشدیدی ، آن اولور که دیگر بوتون حسیاته حاکم
اولور . بابالرینک صداقتسزلکنی تجزیه ایچین (مدهه
Médée) نک ، (ژازون Jason) دن اولان اوغلاری
بوغازلادیغنی تصویر ایتدیکی وقت ، (ثوری پید Euripide) ،
حسدک حسیات مادرانه اوزه رینه غلبه سنی کوسته ریر .
بالعکس (قورنه ی Corneille) ، ناباسنک قاتلنه عشق
و محبت حسیله (شیمه ن) ده انتقام آلماق احتیاجنک
سیلیندیکنی ارا نه ایدر .

*

عینی زمانده موجود ایکی آلن دن اشد اولانک
اک خفیف اولانی سیلمه سی قاعده فیزیولوژیایه سی ،
حسیات حوزه سننده عیناً تحقق ایدر . بزم سیاسی
کینلری کندی لهرلنده بیر قیمت تلتی ایتدیگری
وقت ، آلمان دیپلوماتلری بونی بیلمه یورلردی . داخلی
اولان بوسپاسی کین لر ، بک کوتلی ایدی ، فقط دها
کوتلی اولان اجنبی کینی اوکنده نایاب اولدی .

*

احتراض لر ، نادرآ یا لکز یاشارلر : غبطه Envie
نک رفیقی کین در . حسدسز عشق ، هان همان هیچ
موجود اولماز ؛ خست ، طاش یورکلیک دن آریلاز .

*

یکی مدنیت لرده «لو کس» ، یا خود هیچ اولمازسه ،
لوکس ظواهرینه اولان احتیاج ، اکثر یا حوائج ضروریه دن
داها زیاده ذی حکم در .

*

باطل اعتقادلردن ، خولیالردن ، سیئه لردن و فضیلتلردن
متجرد بیر کیسه اودرجه کوروشولمز بیر آدام اولور ، که
عنزت اونک یکانه ماعجائی تشکیل ایدر .

*

بیغیلدیغنی برلرله محدود دکلدر . بیرملتک وطنک حدودی
اوملتک لسانک ، ادبیاتنک ، صناعتنک ، آثار عمران
وصنایعنک ، عدالتنک ، مدینتک انتشار و تقرر ایتدیکی
برلرله تحدید اولونور . (ویانه) سورلری اوکنده کومولش
بدبخت تورک نفرلرینک کیکلری ، تورک ملتته هیچ بیر
وقت بیر حدود تعیین و شرف بخش ایتمز . (صاری قامش) ی
هجوم ایله آلمایه سوق اولان مظلومین سوروسنک آرقه سنده
میترا یوزلر ، وضابطلری آئنده آتش ایتمه حاضر روولورلر
واردی . دیگر طرفدن تورک اردوسنک هجومی دفع
و تورک اردوسنی بی زحمانه محو ایدن روس مدافعه قوتنک
آرقه سنده مدهش میترا یوزلر بولونیوردی . مدافعه مدهده ،
هجومدهده یا لکز اضطرار حاکم اولمشدر . بنجه شرف
انسانلرک بیر آمر جبرک تحت حکمنه دوشمکسزین ویا بیر
فوران جنون آمیزه طوتولماقسزین کتله کتله بالاخیار
و اعتدال دمله بیر بیرلری اولدورمه یه کیتمه مه لرنده در .
قویون سوروسنک ، بالاعصیان مذبحه یه آقوب کیتمه سنده
نه قصابه ، نه قویونلره شرف یوقدر . آه ! آه !

نیست جایی که بکام دل خود کریه کنم
کاش میبود برون از دو جهان صحرائی .

امتیاز فیلسوف

دون و یارین

مؤانی : کوستار لوبون مترجی : عبدالله حودت

یوکسک ذکالی آدام لر ، حسیات نقطه نظرندن ،
بعضاً بیر وحشی ذهنیتنه مالک یولونورلر .

*

بیر حس Sentiment ، افراطه دوشر دوشمز عقل
و محاکمه نایاب اولور .

*

وحشیانه سوق طبیعیرینه غالب و حاکم اولمایه موفق
اولمایان بیر قوم ، بلا حجاب بونلره انقیاد ایتک ایچین نهایت
بو غریزه لری ، بوسوق طبیعیلری تجیل ایدر . بیولوژیائی ،
تاریخی دلائل ایله عرقلرینک فتوحاته ، قتله و یغمایه
معطوف سائقه استبدادیه لرینی تصویب ایتمه چالیشاق ،